

Art. 10. Notre Ministre des Classes moyennes, Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,
A. DEMUYTER

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 109

Arrêté royal n° 156 modifiant la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à Votre signature vise à exécuter l'article 1er, 5° et 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi; cette disposition donne au Roi la compétence de prendre toutes mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale.

L'arrêté qui Vous est soumis modifie le système actuel d'indexation des prestations sociales en ce sens que, pour l'application de l'adaptation de l'index, il ne sera plus tenu compte de l'indice des prix mensuels, mais bien de la moyenne des indices des prix des quatre derniers mois.

Etant donné que le système traditionnel d'indexation des salaires et traitements sera basé sur la prise en compte de la moyenne mathématique des index des quatre derniers mois, une mesure similaire est nécessaire pour les prestations sociales afin d'éviter que naisse un fossé structurel toujours croissant entre les recettes de cotisations calculées sur le salaire et les dépenses.

La date d'entrée en vigueur de cette mesure coïncide alors avec la date de prise d'effet de la mesure équivalente prévue pour les rémunération et salaires, notamment le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel les rémunérations auront été adaptées pour la deuxième fois selon la formule du forfait.

Cela signifie que l'indexation des prestations sociales continuera à être appliquée jusqu'à cette date de la même manière qu'en 1982.

Cette mesure a un effet unique et un effet permanent.

L'effet est unique parce qu'en prenant en considération la moyenne de quatre mois consécutifs, la première adaptation de l'index à appliquer après la date d'entrée en vigueur sera retardée.

Art. 10. Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
A. DEMUYTER

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 109

Koninklijk besluit nr. 156 tot wijziging van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen en toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmede rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijs worden gekoppeld

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 1, 5° en 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning; deze bepaling verleent aan de Koning de bevoegdheid alle nuttige maatregelen te treffen teneinde het financieel herstel van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid te verzekeren.

Het besluit dat U wordt voorgelegd wijzigt het bestaande indexeringstelsel voor de sociale uitkeringen in die zin dat voor de toepassing van de indexaanpassing geen rekening meer wordt gehouden met het maandindexcijfer, maar wel met het gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden.

Gezien het traditioneel indexeringstelsel voor de lonen en wedden gebaseerd zal worden op het in aanmerking nemen van het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, is een gelijkaardige maatregel voor de sociale uitkeringen noodzakelijk, om te vermijden dat de structurele en steeds toenemende kloof zou ontstaan tussen de opbrengsten uit bijdragen, die berekend worden op het loon, en de uitgaven.

De datum van inwerkingtreding van deze maatregel valt dan ook samen met de datum van inwerkingtreding van de gelijkvormige maatregel voorzien voor de lonen en wedden, te weten de eerste dag van de maand die volgt op deze waarin de lonen voor de tweede maal werden aangepast volgens de formule « centen in plaats van procenten ».

Dit betekent dat de indexering van de sociale prestaties tot die datum zal geschieden op dezelfde wijze als in 1982.

Deze maatregel heeft een éénmalig én een blijvend effect.

Het éénmalig effect bestaat erin dat door het in aanmerking nemen van het gemiddelde van vier opeenvolgende maanden, de eerstvolgende indexaanpassing toe te passen na de datum van inwerkingtreding zal worden vertraagd.

L'effet permanent est dû au fait que l'influence de la hausse de l'index causée par des hausses importantes mais brèves (p. ex. pics saisonniers des prix des fruits et légumes) sera tempérée parce que la moyenne sera calculée sur une plus longue période.

Afin de respecter les dispositions de l'article 1er, 9° de la loi du 2 février 1982, notamment où cette loi dispose que « le pouvoir d'achat des moins favorisés doit être sauvegardé intégralement », les montants du revenu minimum garanti aux personnes âgées, le minimum de moyens d'existence et les montants de base des allocations aux handicapés seront augmentés afin de compenser l'adaptation retardée par suite d'un nouveau système d'indexation.

Cet arrêté tient compte des remarques du Conseil d'Etat.

Il faut faire remarquer qu'il est bien dans l'intention du Gouvernement que la modification visée par le présent arrêté est également applicable au cas visé à l'article 6, 1°, de la loi du 2 août 1971.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 13 décembre 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 156 « modifiant la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants », a donné le 17 décembre 1982 l'avis suivant :

Préambule

Etant donné que le projet ne concerne pas uniquement la sécurité sociale des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants mais intéresse aussi, de toute évidence, les dépenses publiques à charge de l'Etat au sens de l'article 1er, 5°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, il convient de rédiger le premier référant du préambule comme suit : « ..., notamment les articles 1er, 5° et 9°, et 3, § 2; ».

La référence à la loi du 2 août 1971 peut être omise, le projet ne trouvant pas de fondement légal dans cette loi.

Article 1er

Il existe déjà dans le texte actuel de la loi du 2 août 1971 une certaine discordance entre l'article 4 que le projet se propose de modifier et l'article 6 : l'article 4 dispose que les dépenses, prestations et limites des rémunérations rattachées à l'indice 114,20 sont calculées à nouveau « chaque fois que la moyenne des indices des prix à la consommation de 2 mois consécutifs atteint l'un des indices-pivots ou est ramenée à l'un d'eux »; or, il résulte de l'article 6 que seules sont augmentées ou diminuées en fonction de la moyenne des indices de 2 mois consécutifs les dépenses, prestations et limites des rémunérations visées au 2° et au 3° de cet article tandis que, pour les dépenses dont il est question au 1° (à savoir celles qui sont liquidées par année) l'augmentation ou la diminution se fait en fonction de la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation d'une année entière.

Het blijvend effect volgt uit het feit dat de invloed van de stijging van het indexcijfer veroorzaakt door belangrijke maar kortstondige prijsstijgingen (bv. seizoengebonden prijspieken voor groenten en fruit) zal worden gematigd omdat het gemiddelde over een langere periode wordt berekend.

Ten einde de bepalingen van artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 te respecteren, meer bepaald waar deze stelt dat de « koopkracht van de minstbegoeden integraal moet worden beveiligd » zullen de bedragen van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, het bestaansminimum en de basisbedragen van de tegemoetkomingen aan minder-validen worden verhoogd ten einde de weerslag van de vertraagde aanpassing ingevolge het nieuwe indexstelsel te compenseren.

Dit besluit houdt rekening met de opmerkingen van de Raad van State.

Wel moet worden opgemerkt dat het de bedoeling van de Regering is dat de bij dit besluit beoogde wijziging ook geldt voor het geval bedoeld in artikel 6, 1°, van de wet van 2 augustus 1971.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

ADVIES VAN DE RAAD STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 13e december 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 156 « tot wijziging van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen en toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen de bezoldigingsgrenzen waarmede rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld », heeft de 17e december 1982 het volgend advies gegeven :

Aanhef

Daar het ontwerp niet alleen de sociale zekerheid van de werknemers en van de zelfstandigen betreft maar klaarblijkelijk ook betrekking heeft op openbare uitgaven ten laste van de Staat in de zin van artikel 1, 5°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, stelle men de eerste aanhaling in de aanhef als volgt : « ..., inzonderheid op de artikelen 1, 5° en 9°, en 3, § 2; ».

De verwijzing naar de wet van 2 augustus 1971 mag worden geschrapt, daar het ontwerp geen enkele rechtsgrond in die wet vindt.

Artikel 1

Tussen artikel 4 van de wet van 2 augustus 1971 dat men met artikel 1 van het ontwerp wil wijzigingen en artikel 6 van dezelfde wet bestaat er thans reeds een zekere discrepantie. In artikel 4 wordt bepaald dat de uitgaven, uitkeringen en bezoldigingsgrenzen gekoppeld aan de spilindex 114,20 opnieuw worden berekend : « iedere maal dat het gemiddelde van de indexcijfers der consumptieprijzen van twee opeenvolgende maanden een der spilindexen bereikt of er op teruggebracht wordt », doch blijkens artikel 6 zijn het alleen de uitgaven, uitkeringen en bezoldigingsgrenzen bedoeld in het 2° en het 3° van dat artikel die worden verhoogd of verminderd in functie van het gemiddelde indexcijfer van twee opeenvolgende maanden terwijl voor de uitgaven bedoeld in het 1° (namelijk degene die per jaar worden vereffend) de verhoging of de vermindering wordt doorgevoerd in functie van het gemiddelde van de maandelijke indexcijfers van de consumptieprijzen van een gans jaar.

Cette discordance peut être source d'insécurité juridique si, comme le prévoit l'article 1er du projet, « pour l'application de cette loi (et dès lors aussi, au pied de la lettre, pour l'application de l'article 6 de la loi) l'indice des prix à la consommation de chaque mois (était) remplacé par la moyenne arithmétique de l'indice des prix du mois concerné et des indices des prix des trois mois précédents ».

Il n'entre sans doute pas dans les intentions du Gouvernement de faire en sorte que la modification envisagée soit également applicable au cas visé à l'article 6, 1°, de la loi du 2 août 1971. D'autre part, il serait plus correct, du point de vue de la technique législative, de formuler le remplacement projeté purement et simplement dans la nouvelle disposition plutôt que de dire qu'un critère déterminé est remplacé par un autre. Pour cette double raison, il serait préférable de rédiger l'article 1er du projet comme suit :

« Article 1er. L'article 4, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 2 août 1971 organisant... est remplacé par les deux alinéas suivants :

« Chaque fois que la moyenne des indices de deux mois consécutifs, calculés conformément à l'alinéa 2, atteint l'un... (suite comme dans le dernier alinéa de l'article 1er du projet)...

Pour l'application de l'alinéa 1er, est considérée comme indice des prix à la consommation d'un mois déterminé la moyenne arithmétique des indices de ce mois et des trois mois précédents. »

Article 2

Cette disposition gagnerait à être rédigée comme suit :

« Article 2. Pour la période du 1er janvier au 31 mars 1983, l'application de l'article 1er du présent arrêté ne peut avoir pour conséquence que les dépenses, prestations et limites de rémunération soient diminuées ni qu'elles soient augmentées d'un montant supérieur à celui qu'elles auraient atteint en application de l'article 4 de la loi du 2 août 1971 tel qu'il était libellé avant sa modification par l'article 1er du présent arrêté. »

Article 3

L'intention du Gouvernement étant apparemment d'appliquer les nouvelles règles à partir du 1er janvier 1983, c'est à cette date et non pas à celle du 31 décembre 1982 qu'il convient de fixer l'entrée en vigueur de l'arrêté. La disposition de l'article 4, § 1er, de la loi du 2 février 1982, aux termes de laquelle les pouvoirs accordés au Roi par cette loi expirent le 31 décembre 1982, ne s'oppose pas à ce qu'un arrêté pris sur la base de ladite loi n'entre en vigueur qu'ultérieurement; elle exige uniquement que l'arrêté soit pris au plus tard le 31 décembre 1982.

Le Conseil d'Etat n'a pas été en mesure d'apprécier la portée de l'exception établie par l'article 3, étant donné que cette exception concerne un arrêté royal qui est encore en voie d'élaboration et dont le projet n'a pas été joint à la demande d'avis.

Si cet arrêté royal devait être pris à une date ultérieure à celle de l'arrêté royal qui fait l'objet du présent avis, l'exception envisagée ne pourrait pas être maintenue dans le présent projet. Dans le cas contraire, le Gouvernement devra de toute façon veiller à la conformité de cette exception avec l'arrêté royal auquel elle se rapporte.

La chambre était composée de :

MM. :

G. Baeteman, président de chambre;
J. Nimmegeers; J. Borret, conseillers d'Etat;
Mme S. Van Aelst, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Nimmegeers.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur.

Le greffier,
S. Van Aelst.

Le président,
G. Baeteman.

Die discrepantie zou tot rechtsonzekerheid leiden, indien zoals het in artikel 1 van het ontwerp luidt « voor de toepassing van deze wet (dus, letterlijk genomen, ook voor de toepassing van artikel 6 van de wet) het indexcijfer der consumptieprijzen van elke maand (zou worden) vervangen door het rekenkundig gemiddelde van het indexcijfer van de betrokken maand en de indexcijfers der drie voorafgaande maanden ».

Daar het wellicht niet de bedoeling is dat de beoogde wijziging ook zou gelden voor het geval bedoeld in artikel 6, 1°, van de wet van 2 augustus 1971 en het bovendien wets technisch correcter is de vervanging die men beoogt zonder meer in de nieuwe bepaling te formuleren, liever dan te zeggen dat men een bepaald criterium door een ander vervangt, stelle men artikel beter als volgt :

« Artikel 1. Artikel 4 (en niet : Het artikel 4), § 1, eerste lid, van de wet van 2 augustus 1971 houdende... wordt vervangen door de volgende twee leden :

« Iedere maal dat het gemiddelde van de overeenkomstig het tweede lid berekende indexcijfers van twee opeenvolgende maanden een der spilindexen bereikt... (vervolg zoals in het laatste lid van artikel 1 van het ontwerp)...

Voor de toepassing van het eerste lid wordt als het indexcijfer der consumptieprijzen van een bepaalde maand beschouwd, het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van die maand en de drie daaraan voorafgaande maanden. »

Artikel 2

Deze bepaling redigere men beter als volgt :

« Artikel 2. Voor de periode van 1 januari tot 31 maart 1983 mag de toepassing van artikel 1 van dit besluit niet tot gevolg hebben dat de uitgaven, uitkeringen en bezoldigingsgrenzen worden verminderd, noch dat zij worden vermeerderd tot een bedrag dat hoger ligt dan datgene dat zij zouden hebben bereikt bij toepassing van artikel 4 van de wet van 2 augustus 1971 zoals het luidde vóór de wijziging ervan door artikel 1 van dit besluit. »

Artikel 3

Daar het de bedoeling lijkt te zijn de nieuwe regeling vanaf 1 januari 1983 toe te passen, dient de inwerkingtreding op die dag en niet op 31 december 1982 te worden bepaald. Het voorschrift van artikel 4, § 1, van de wet van 2 februari 1982, luidens hetwelk de door die wet aan de Koning verleende machten op 31 december 1982 verstrijken, verzet zich er niet tegen dat een op grond van die wet genomen besluit pas later in werking zou treden; het vergt alleen dat het besluit uiterlijk op 31 december 1982 zou worden genomen.

De draagwijdte van de in artikel 3 geformuleerde uitzondering kon de Raad van State niet beoordelen, daar die uitzondering een koninklijk besluit betreft dat nog in voorbereiding is en waarvan het ontwerp niet bij de adviesaanvraag werd gevoegd.

Mocht dat koninklijk besluit op een latere datum worden genomen dan het koninklijk besluit dat het voorwerp is van dit advies, dan zou de bedoelde uitzondering niet in het voorliggend advies kunnen behouden worden. In het tegenovergestelde geval, zal de Regering er alleszins moeten voor waken dat die uitzondering in overeenstemming is met het koninklijk besluit waarop ze betrekking heeft.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

G. Baeteman, kamervoorzitter;
J. Nimmegeers; J. Borret, staatsraden;
Mevr. S. Van Aelst, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Nimmegeers.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, auditeur.

De griffier,
S. Van Aelst.

De voorzitter,
G. Baeteman.

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 156 modifiant la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 5° et 9°, et 3, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Pour l'application de cette loi, l'indice des prix à la consommation de chaque mois est remplacé par la moyenne arithmétique de l'indice des prix du mois concerné et des indices des prix des trois mois précédents.

Chaque fois que la moyenne des indices des prix, remplacés selon l'alinéa 1er, de deux mois consécutifs atteint l'un des indices-pivots ou est ramenée à l'un d'eux, les dépenses, prestations et limites des rémunérations rattachées à l'indice-pivot 114,20, sont calculées à nouveau en les affectant du coefficient 1,02ⁿ, n représentant le rang de l'indice-pivot atteint. »

Art. 2. L'application de l'article 1er du présent arrêté, ne peut avoir pour conséquence que, pendant les trois premiers mois de son entrée en vigueur, les dépenses, prestations et limites des rémunérations soient diminuées, ni qu'elles soient augmentées d'un montant supérieur à celui qu'elles auraient atteint en application de l'article 4 de la loi du 2 août 1971 tel qu'il était libellé avant sa modification par l'article 1er du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois visé à l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 180 du 30 décembre 1982 portant certaines mesures en matière de modulation des rémunérations.

Art. 4. Nos Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun de ce qui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 156 tot wijziging van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen en toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmede rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 5° en 9°, en 3, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, § 1, eerste lid, van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmede rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Voor de toepassing van deze wet wordt het indexcijfer der consumptieprijzen van elke maand vervangen door het rekenkundig gemiddelde van het indexcijfer van de betrokken maand en de indexcijfers der drie voorafgaande maanden.

Iedere maal dat het gemiddelde van de volgens het eerste lid vervangen indexcijfers van twee opeenvolgende maanden een der spilindexen bereikt of er op teruggebracht wordt, worden de uitgaven, uitkeringen en bezoldigingsgrenzen, gekoppeld aan de spilindex 114,20 opnieuw berekend door de coëfficiënt 1,02ⁿ er op toe te passen, waarin n de rang van de bereikte spilindex vertegenwoordigt. »

Art. 2. De toepassing van artikel 1 van dit besluit mag gedurende de eerste drie maanden van haar inwerkingtreding niet tot gevolg hebben dat de uitgaven, uitkeringen en bezoldigingsgrenzen worden verminderd, noch dat zij worden vermeerderd tot een bedrag dat hoger ligt dan datgene dat zij zouden hebben bereikt bij toepassing van artikel 4 van de wet van 2 augustus 1971 zoals het luidde vóór de wijziging ervan door artikel 1 van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand bedoeld in artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 180 van 30 december 1982 houdende bepaalde maatregelen inzake loonmatiging.

Art. 4. Onze Ministers en Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE